



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of  
the Assessments Done Pursuant  
to Subsection 23(1) of the  
Species at Risk Act**

**Décret accusant réception des  
évaluations faites  
conformément au paragraphe  
23(1) de la Loi sur les espèces  
en péril**

SI/2004-48

TR/2004-48

Current to May 1, 2024

À jour au 1 mai 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 1, 2024. Any amendments that were not in force as of May 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 1 mai 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Species at  
Risk Act**

**ANNEX**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi sur les  
espèces en péril**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2004-48 May 5, 2004

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments  
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Species at  
Risk Act**

P.C. 2004-413 April 21, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, hereby acknowledges receipt of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup> by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species enumerated in the Annex to this Order.

Enregistrement  
TR/2004-48 Le 5 mai 2004

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites  
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi sur les  
espèces en péril**

C.P. 2004-413 Le 21 avril 2004

Sur recommandation du ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup> par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

## ANNEX

### Extirpated Species

#### Reptiles

- Gophersnake, Pacific (*Pituophis catenifer catenifer*)  
Couleuvre à nez mince du Pacifique  
Turtle, Pacific Pond (*Actinemys marmorata*)  
Tortue de l'Ouest

#### Molluscs

- Snail, Puget Oregonian (*Cryptomastix devia*)  
Escargot du Puget

#### Mosses

- Moss, Incurved Grizzled (*Ptychomitrium incurvum*)  
Ptychomitre à feuilles incurvées

### Endangered Species

#### Mammals

- Mole, Townsend's (*Scapanus townsendii*)  
Taupe de Townsend  
Whale, Blue (*Balaenoptera musculus*) Atlantic population  
Rorqual bleu population de l'Atlantique  
Whale, Blue (*Balaenoptera musculus*) Pacific population  
Rorqual bleu population du Pacifique  
Whale, North Atlantic Right (*Eubalaena glacialis*)  
Baleine noire de l'Atlantique Nord  
Whale, Sei (*Balaenoptera borealis*) Pacific population  
Rorqual boréal population du Pacifique  
Wolverine (*Gulo gulo*) Eastern population  
Carcajou population de l'Est

#### Birds

- Screech-owl macfarlanei subspecies, Western (*Megascops kennicottii macfarlanei*)  
Petit-duc des montagnes de la sous-espèce macfarlanei

#### Reptiles

- Racer, Blue (*Coluber constrictor foxii*)  
Couleuvre agile bleue

#### Fish

- Dace, Speckled (*Rhinichthys osculus*)  
Naseux moucheté  
Madtom, Northern (*Noturus stigmosus*)  
Chat-fou du Nord  
Salmon, Sockeye (*Oncorhynchus nerka*) Cultus population  
Saumon sockeye (saumon rouge) population Cultus

## ANNEXE

### Espèces disparues du pays

#### Reptiles

- Couleuvre à nez mince du Pacifique (*Pituophis catenifer catenifer*)  
Gophersnake, Pacific  
Tortue de l'Ouest (*Actinemys marmorata*)  
Turtle, Pacific Pond

#### Mollusques

- Escargot du Puget (*Cryptomastix devia*)  
Snail, Puget Oregonian

#### Mousses

- Ptychomitre à feuilles incurvées (*Ptychomitrium incurvum*)  
Moss, Incurved Grizzled

### Espèces en voie de disparition

#### Mammifères

- Taupe de Townsend (*Scapanus townsendii*)  
Mole, Townsend's  
Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*) population de l'Atlantique  
Whale, Blue Atlantic population  
Rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*) population du Pacifique  
Whale, Blue Pacific population  
Baleine noire de l'Atlantique Nord (*Eubalaena glacialis*)  
Whale, North Atlantic Right  
Rorqual boréal (*Balaenoptera borealis*) population du Pacifique  
Whale, Sei Pacific population  
Carcajou (*Gulo gulo*) population de l'Est  
Wolverine Eastern population

#### Oiseaux

- Petit-duc des montagnes de la sous-espèce macfarlanei (*Megascops kennicottii macfarlanei*)  
Screech-owl macfarlanei subspecies, Western

#### Reptiles

- Couleuvre agile bleue (*Coluber constrictor foxi*)  
Racer, Blue

#### Poissons

- Naseux moucheté (*Rhinichthys osculus*)  
Dace, Speckled  
Chat-fou du Nord (*Noturus stigmosus*)  
Madtom, Northern  
Méné camus (*Notropis anogenus*)  
Shiner, Pugnose

Salmon, Sockeye (*Oncorhynchus nerka*) Sakinaw population  
*Saumon sockeye (saumon rouge) population Sakinaw*

Shiner, Pugnose (*Notropis anogenus*)  
*Méné camus*

Stickleback, Benthic Enos Lake (*Gasterosteus sp.*)  
*Épinoche benthique du lac Enos*

Stickleback, Limnetic Enos Lake (*Gasterosteus sp.*)  
*Épinoche limnétique du lac Enos*

Sucker, Salish (*Catostomus sp.*)  
*Meunier de Salish*

### Lepidopterans

Metalmark, Mormon (*Apodemia mormo*) Southern Mountain population  
*Mormon population des montagnes du Sud*

Moth, Yucca (*Tegeticula yuccasella*)  
*Teigne du yucca*

### Molluscs

Forestsnail, Oregon (*Allogona townsendiana*)  
*Escargot-forestier de Townsend*

Hickorynut, Round (*Obovaria subrotunda*)  
*Obovarie ronde*

Kidneyshell (*Ptychobranthus fasciolaris*)  
*Ptychobranche réniforme*

### Plants

Catchfly, Coastal Scouler's (*Silene scouleri grandis*)  
*Grand silène de Scouler*

Fringed-Orchid, Eastern Prairie (*Platanthera leucophaea*)  
*Platanthère blanchâtre de l'Est*

Grass, Forked Three-awned (*Aristida basiramea*)  
*Aristide à rameaux basilaires*

Lipocarpha, Small-flowered (*Lipocarpha micrantha*)  
*Lipocarphe à petites fleurs*

Lupine, Streambank (*Lupinus rivularis*)  
*Lupin des ruisseaux*

Rush, Kellogg's (*Juncus kelloggii*)  
*Jonc de Kellogg*

Sand-verbena, Small-flowered (*Tripterocalyx micranthus*)  
*Abronie à petites fleurs*

Triteleia, Howell's (*Triteleia howellii*)  
*Tritéléia de Howell*

Violet, Bird's-foot (*Viola pedata*)  
*Violette pédalée*

### Lichens

Lichen, Boreal Felt (*Erioderma pedicellatum*) Atlantic population  
*Erioderme boréal population de l'Atlantique*

### Mosses

Moss, Margined Streamside (*Scouleria marginata*)  
*Scoulérie à feuilles marginées*

Épinoche benthique du lac Enos (*Gasterosteus sp.*)  
*Stickleback, Benthic Enos Lake*

Épinoche limnétique du lac Enos (*Gasterosteus sp.*)  
*Stickleback, Limnetic Enos Lake*

Meunier de Salish (*Catostomus sp.*)  
*Sucker, Salish*

Saumon sockeye (saumon rouge) (*Oncorhynchus nerka*) population Cultus  
*Salmon, Sockeye Cultus population*

Saumon sockeye (saumon rouge) (*Oncorhynchus nerka*) population Sakinaw  
*Salmon, Sockeye Sakinaw population*

### Lépidoptères

Mormon (*Apodemia mormo*) population des montagnes du Sud  
*Metalmark, Mormon Southern Mountain population*

Teigne du yucca (*Tegeticula yuccasella*)  
*Moth, Yucca*

### Mollusques

Escargot-forestier de Townsend (*Allogona townsendiana*)  
*Forestsnail, Oregon*

Obovarie ronde (*Obovaria subrotunda*)  
*Hickorynut, Round*

Ptychobranche réniforme (*Ptychobranthus fasciolaris*)  
*Kidneyshell*

### Plantes

Grand silène de Scouler (*Silene scouleri grandis*)  
*Catchfly, Coastal Scouler's*

Platanthère blanchâtre de l'Est (*Platanthera leucophaea*)  
*Fringed-Orchid, Eastern Prairie*

Aristide à rameaux basilaires (*Aristida basiramea*)  
*Grass, Forked Three-awned*

Lipocarphe à petites fleurs (*Lipocarpha micrantha*)  
*Lipocarpha, Small-flowered*

Lupin des ruisseaux (*Lupinus rivularis*)  
*Lupine, Streambank*

Jonc de Kellogg (*Juncus kelloggii*)  
*Rush, Kellogg's*

Abronie à petites fleurs (*Tripterocalyx micranthus*)  
*Sand-verbena, Small-flowered*

Tritéléia de Howell (*Triteleia howellii*)  
*Triteleia, Howell's*

Violette pédalée (*Viola pedata*)  
*Violet, Bird's-foot*

### Lichens

Érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) population de l'Atlantique  
*Lichen, Boreal Felt Atlantic population*

### Mousses

Scoulérie à feuilles marginées (*Scouleria marginata*)  
*Moss, Margined Streamside*

Moss, Silver Hair (*Fabronia pusilla*)  
*Fabronie naine*

Moss, Spoon-leaved (*Bryoandersonia illecebra*)  
*Andersonie charmante*

## Threatened Species

### Mammals

Fox, Grey (*Urocyon cinereoargenteus*)  
*Renard gris*

Whale, Humpback (*Megaptera novaeangliae*) North Pacific population  
*Rorqual à bosse population du Pacifique Nord*

### Reptiles

Gophersnake, Great Basin (*Pituophis catenifer deserticola*)  
*Couleuvre à nez mince du Grand Bassin*

Massasauga (*Sistrurus catenatus*)  
*Massasauga*

Ribbonsnake, Eastern (*Thamnophis sauritus*) Atlantic population  
*Couleuvre mince population de l'Atlantique*

Softshell, Spiny (*Apalone spinifera*)  
*Tortue-molle à épines*

Stinkpot (*Sternotherus odoratus*)  
*Tortue musquée*

### Lepidopterans

Metalmark, Mormon (*Apodemia mormo*) Prairie population  
*Mormon population des Prairies*

### Molluscs

Jumping-slug, Dromedary (*Hemphillia dromedarius*)  
*Limace-sauteuse dromadaire*

### Plants

Aster, Crooked-stem (*Symphotrichum prenanthoides*)  
*Aster fausse-prenanthe*

Aster, White Wood (*Eurybia divaricata*)  
*Aster divariqué*

Aster, Willowleaf (*Symphotrichum praealtum*)  
*Aster très élevé*

Daisy, Lakeside (*Hymenoxys herbacea*)  
*Hyménoxys herbacé*

Fern, Lemmon's Holly (*Polystichum lemmonii*)  
*Polystic de Lemmon*

Hoptree, Common (*Ptelea trifoliata*)  
*Ptéléa trifolié*

Hyacinth, Wild (*Camassia scilloides*)  
*Camassie faux-scille*

Jacob's-ladder, Van Brunt's (*Polemonium vanbruntiae*)  
*Polémoine de Van Brunt*

Spiderwort, Western (*Tradescantia occidentalis*)  
*Tradescantie de l'Ouest*

Fabronie naine (*Fabronia pusilla*)  
*Moss, Silver Hair*

Andersonie charmante (*Bryoandersonia illecebra*)  
*Moss, Spoon-leaved*

## Espèces menacées

### Mammifères

Renard gris (*Urocyon cinereoargenteus*)  
*Fox, Grey*

Rorqual à bosse (*Megaptera novaeangliae*) population du Pacifique Nord  
*Whale, Humpback North Pacific population*

### Reptiles

Couleuvre à nez mince du Grand Bassin (*Pituophis catenifer deserticola*)  
*Gophersnake, Great Basin*

Massasauga (*Sistrurus catenatus*)  
*Massasauga*

Couleuvre mince (*Thamnophis sauritus*) population de l'Atlantique  
*Ribbonsnake, Eastern Atlantic population*

Tortue-molle à épines (*Apalone spinifera*)  
*Softshell, Spiny*

Tortue musquée (*Sternotherus odoratus*)  
*Stinkpot*

### Lépidoptères

Mormon (*Apodemia mormo*) population des Prairies  
*Metalmark, Mormon Prairie population*

### Mollusques

Limace-sauteuse dromadaire (*Hemphillia dromedarius*)  
*Jumping-slug, Dromedary*

### Plantes

Aster fausse-prenanthe (*Symphotrichum prenanthoides*)  
*Aster, Crooked-stem*

Aster divariqué (*Eurybia divaricata*)  
*Aster, White Wood*

Aster très élevé (*Symphotrichum praealtum*)  
*Aster, Willowleaf*

Hyménoxys herbacé (*Hymenoxys herbacea*)  
*Daisy, Lakeside*

Polystic de Lemmon (*Polystichum lemmonii*)  
*Fern, Lemmon's Holly*

Ptéléa trifolié (*Ptelea trifoliata*)  
*Hoptree, Common*

Camassie faux-scille (*Camassia scilloides*)  
*Hyacinth, Wild*

Polémoine de Van Brunt (*Polemonium vanbruntiae*)  
*Jacob's-ladder, Van Brunt's*

Tradescantie de l'Ouest (*Tradescantia occidentalis*)  
*Spiderwort, Western*

## Species of Special Concern

### Mammals

- Bear, Grizzly (*Ursus arctos*) Northwestern population  
*Ours grizzli population du Nord-Ouest*
- Bear, Polar (*Ursus maritimus*)  
*Ours blanc*
- Caribou, Woodland (*Rangifer tarandus caribou*) Northern  
Mountain population  
*Caribou des bois population des montagnes du Nord*
- Wolverine (*Gulo gulo*) Western population  
*Carcajou population de l'Ouest*

### Birds

- Curlew, Long-billed (*Numenius americanus*)  
*Courlis à long bec*
- Screech-owl kennicottii subspecies, Western (*Megascops  
kennicottii kennicottii*)  
*Petit-duc des montagnes de la sous-espèce kennicottii*
- Warbler, Cerulean (*Dendroica cerulea*)  
*Paruline azurée*

### Reptiles

- Boa, Rubber (*Charina bottae*)  
*Boa caoutchouc*
- Milksnake (*Lampropeltis triangulum*)  
*Couleuvre tachetée*
- Ribbonsnake, Eastern (*Thamnophis sauritus*) Great Lakes  
population  
*Couleuvre mince population des Grands Lacs*
- Skink, Western (*Eumeces skiltonianus*)  
*Scinque de l'Ouest*
- Turtle, Northern Map (*Graptemys geographica*)  
*Tortue géographique*

### Amphibians

- Frog, Northern Leopard (*Rana pipiens*) Western Boreal/  
Prairie populations  
*Grenouille léopard populations boréales de l'Ouest/des  
Prairies*
- Frog, Red-legged (*Rana aurora*)  
*Grenouille à pattes rouges*
- Salamander, Spring (*Gyrinophilus porphyriticus*)  
*Salamandre pourpre*
- Toad, Great Plains (*Bufo cognatus*)  
*Crapaud des steppes*
- Toad, Western (*Bufo boreas*)  
*Crapaud de l'Ouest*

### Fish

- Killifish, Banded (*Fundulus diaphanus*) Newfoundland  
population  
*Fondule barré population de Terre-Neuve*

### Molluscs

- Jumping-slug, Warty (*Hemphillia glandulosa*)  
*Limace-sauteuse glanduleuse*

## Espèces préoccupantes

### Mammifères

- Ours grizzli (*Ursus arctos*) population du Nord-Ouest  
*Bear, Grizzly Northwestern population*
- Ours blanc (*Ursus maritimus*)  
*Bear, Polar*
- Caribou des bois (*Rangifer tarandus caribou*) population  
des montagnes du Nord  
*Caribou, Woodland Northern Mountain population*
- Carcajou (*Gulo gulo*) population de l'Ouest  
*Wolverine Western population*

### Oiseaux

- Courlis à long bec (*Numenius americanus*)  
*Curlew, Long-billed*
- Petit-duc des montagnes de la sous-espèce kennicottii  
(*Megascops kennicottii kennicottii*)  
*Screech-owl kennicottii subspecies, Western*
- Paruline azurée (*Dendroica cerulea*)  
*Warbler, Cerulean*

### Reptiles

- Boa caoutchouc (*Charina bottae*)  
*Boa, Rubber*
- Couleuvre tachetée (*Lampropeltis triangulum*)  
*Milksnake*
- Couleuvre mince (*Thamnophis sauritus*) population des  
Grands Lacs  
*Ribbonsnake, Eastern Great Lakes population*
- Scinque de l'Ouest (*Eumeces skiltonianus*)  
*Skink, Western*
- Tortue géographique (*Graptemys geographica*)  
*Turtle, Northern Map*

### Amphibiens

- Grenouille léopard (*Rana pipiens*) populations boréales  
de l'Ouest/des Prairies  
*Frog, Northern Leopard Western Boreal/Prairie popula-  
tions*
- Grenouille à pattes rouges (*Rana aurora*)  
*Frog, Red-legged*
- Salamandre pourpre (*Gyrinophilus porphyriticus*)  
*Salamander, Spring*
- Crapaud des steppes (*Bufo cognatus*)  
*Toad, Great Plains*
- Crapaud de l'Ouest (*Bufo boreas*)  
*Toad, Western*

### Poissons

- Fondule barré (*Fundulus diaphanus*) population de Terre-  
Neuve  
*Killifish, Banded Newfoundland population*

### Mollusques

- Limace-sauteuse glanduleuse (*Hemphillia glandulosa*)  
*Jumping-slug, Warty*



### Plants

Indian-plantain, Tuberous (*Arnoglossum plantagineum*)  
*Arnoglosse plantain*

Rose, Climbing Prairie (*Rosa setigera*)  
*Rosier sétigère*

Thrift, Athabasca (*Armeria maritima interior*)  
*Arméria de l'Athabasca*

### Lichens

Lichen, Boreal Felt (*Erioderma pedicellatum*) Boreal pop-  
ulation  
*Érioderme boréal population boréale*

### Plantes

Arnoglosse plantain (*Arnoglossum plantagineum*)  
*Indian-plantain, Tuberous*

Rosier sétigère (*Rosa setigera*)  
*Rose, Climbing Prairie*

Arméria de l'Athabasca (*Armeria maritima interior*)  
*Thrift, Athabasca*

### Lichens

Érioderme boréal (*Erioderma pedicellatum*) population  
boréale  
*Lichen, Boreal Felt Boreal population*